吳麟律師任王志成顧問通告

八號王志成法律顧問……間嗣後如有侵害王君財產營業及其他一切法益者本律師負依法保障之責特此通告

事務所：重慶民族路福伍銀行三樓　電話：四一三三八

川康區鹽務管理局鹽包鹼招標

本局需用巴鹽包鹼一萬個凡領有正式營業執照竹業商自即日起至本月十四日止攜帶執照或證明文件及押金五千元（不得標時開標後無息退還）前來登記當時發給投標須知及圖說二種即可按照規定前來投標定於本月十五日上午九時在陝西路餅子巷二號本局大禮堂當眾開標此啟

時事新報

重慶

第一萬三千二三九號
今日一大張零售國幣五元
館址：重慶中正路一八五號
電報掛號六六九〇
自動電話四一九八七
民國紀元前四年創刊
發行人張萬里
登記證內政部警字第六八四四

報費	
本埠	十報紙每月一九〇元白報紙或米色紙每月四五〇元
外埠	平遞每月加郵費六元掛號每日郵費三元二角航掛每日九元二角航寄每日六元二

廣告費	
長行	每行七十八個五號字每日刊費一百八十元三行起碼
短行	每行三十八個五號字每日刊費九十元三行起碼
指定地位者	照原價加倍
小廣告	三十六個五號字以內每日九十元七十二個五號字以內每日一百八十元

匯通銀行重慶分行公告

本行係由成都匯通銀號重慶和暢錢莊合併增資改組設立實收資本三千萬元經先後呈奉

財政部批示核准並發給銀字第一〇五八號銀行營業執照在案茲本分行定於十一月九日開業以扶照生產建設事業及經營商業銀行一切業務為營業範圍所有重慶和暢錢莊之債權債務自十一月九日起即由本分行繼續辦理除呈報外特此公告

臨時行址：陝西路八十七號　電話：四一八八七

重慶和暢錢莊公告

查本莊與成都匯通銀號內江信和錢莊合併增資改組為匯通銀行並將本莊改為匯通銀行重慶分行業經先後呈奉

財政部核准在案茲查匯通銀行重慶分行已定於十一月九日開始營業本莊自應宣告結束所有本莊一切債權債務自十一月九日起依法應由該行承受負擔特此公告

敬謝浙江名醫沈炎南大夫

敬啟者家兄伯英罹染肺病仰慕沈大夫盛名奈因遠處湘西不克來渝就診幸蒙國民政府主計長陳公藹士賜予介紹乃承沈大夫許以通函論症辦法治理以來不但宿疾霍然抑且身心日見強健實屬喜出望外設非沈大夫醫道高明治法精奧曷克臻此感激之餘特此鳴謝以揚仁風

汪仲呂謹啟

沈大夫診所：重慶觀音岩臨華街十七號

教育部通告

渝字第九二三號

查本學期專科以上各學校開學已久國立中學及大學先修班亦已額滿戰區內移中等以上學校學生本部自十一月七日起一律停止分發入學遲到戰區學生可持同證件向戰地失業青年招致訓練委員會戰區來渝學生登記組（重慶兩路口川東師範內）申請登記暫時收容俟寒假時再予設法分發入學特此通告

中央國醫館醫務人員訓練班招生廣告

一、宗旨：本館為策應政府加強醫政動員全國優秀醫師施以戰時醫政訓練擷取科學方法復興民族醫藥養成適合國防需要醫務人才加強抗戰力量維護民族健康為宗旨二、應考資格：㈠開業中醫曾在各省市政府領有中醫證書者㈡曾在中醫學校畢業得有畢業證書者㈢各國醫分支館及中醫師公會醫學工作人員有證件者㈣曾在各機關擔任醫務工作有服務證件者㈤研究中醫學術有證明文件經審查合格者三、學額：二百名（男女兼收）四、報名地址：川橋路新生市場六號五、報名手續：（一）證明文件（二）半身相片四張六、考試日期及地址：十月廿日在砲台街楊滄白紀念堂七、考試科目：㈠醫學檢查㈡國父遺教㈢生理衛生㈣醫藥常識㈤口試（經驗）八、訓練期間：三個月訓練期滿由中央國醫館發給證書（詳細簡章函索即寄）

館長　焦易堂　主任　趙峯樵　教育長　劉郁周

江一平　王善祥　律師代表

和豐銀行董事長　中國工商聯合保險公司董事長　王一塵君為駁復章士釗張晃律師代表大昇食品商店張和綏誣稱指使暴徒妨害自由毀損名譽事緊要啟事

頃據和豐銀行董事長兼中國工商聯合保險公司董事長王一塵君來所委稱本行本公司前為業務上之需要於本年八月十二日向大通公司袁國樑君處購進坐落第一模範市場第十六十八十九號房屋基地全部事前原業主大通公司曾予該處房客優先承購權利事後本公司亦委託江律師致函分別通告各該房客在案今該處房客如大倫三六九大通公司等已均由本公司……[illegible]

江一平律師事務所：中華路一八五號
王善祥律師事務所：民族路……
電話：四一九〇一　四一三〇七

經濟部燃料管理處通告

查本處供應炊爨嵐炭除本處九尺坎門市部照常發售外並自十一月七日起暫於大溪溝兩路口儲奇門化龍橋四煤棧開始零挑供應凡需要者可於憑購鹽證逕向上列各棧申請核售特此通告

國泰大戲院

今天隆重獻映

文藝寫情戰事　無上偉大貢獻

蜚聲文壇　膾炙人口　專機運到　閃電映出

現代波蘭女文豪：溫黛絲華考　成名傑作

大導演　馬克唐式科

讀過此海外文藝名著者不可不看，未讀過者更不可交臂錯過抱恨終身，

有血！有淚！有愛！有恨！

虹

自帶中文詳細字幕

反派小生　林戈格　妖艷明星　愛莉舒華　「夜鶯曲」女郎　伊華秀雯　七大明星通力合演　得意鉅構

今日　昇平　獻映　童話諸趣立體卡通巨片　新小人國

一園　今天公映　歌唱熱情巨片　夜鶯曲

第一劇場

每晚七上演日夜精彩平劇

王金李仲英萃紫黛蘭俠秋素秋香樓各界來函懇請全部　玉春堂

八日夜台　張寶一　趙雅楓　張小培　全武行　鏢傷三友　金蕙蘭　金素秋　黃俊樓　李紫貴　鳳還巢

九日夜台　張寶一　李紫貴　趙雅楓　金蕙蘭　金素秋　黃俊樓　水淹七軍　人面桃花

預告　新排（全部）潘金蓮與武松

劇情緊張　唱做並重　耗資數千　精製萬金　新奇佈景　演員整齊　珠聯璧合　無上珍賞　名劇近日上演

今日友邦蘇聯國慶紀念

請欣賞蘇聯優秀電影藝術

國泰　文壇名著　虹

抗建堂　英雄故事　忠勇巾幗

一園　天然五彩　夜鶯曲

陪都　戰事記錄　奧勃爾大會戰

社交會堂　音樂歌舞　柳營嬋娟

昇平　童話卡通　新小人國

蘇聯影片中國總經理　亞洲影片公司

修仁戰鬥繼續正殷
永福昨日情況不明
桂林東岸敵人受創甚重

【中央社訊】據軍委會十一月六日（星期一）發表戰訊：桂北方面：㈠桂林城東桂江東岸我軍，五日拂曉，勇猛迎擊向我進撲之敵，激烈戰鬥進行至傍晚，我將進犯敵擊退，敵人員與裝備，損傷至重。㈡永福與後方聯絡中斷，情況現入不明，其繞犯永福以南敵，五日續向理定（永福西南約五十里）進犯，我軍奮勇迎戰，雙方均有傷亡，現戰鬥仍在激烈進行。桂東方面：㈠竄抵修仁之敵，增加後援甚衆，現戰鬥仍在該城附近繼續正殷。㈡武宣城郊戰鬥，現續在東南兩面進行，我擊斃傷敵爲數至夥，但我亦頗有傷亡，武宣城垣，剝然無恙。湘南方面：㈠東安城郊我軍，向敵攻擊，現續克數據點。㈡邵陽西北石馬江之敵，於五日向我進犯，當被我擊退。

助戰桂滇各地
美機炸貴縣敵
畹町芒市予敵重大損害

【中央社訊】中國戰場美軍司令部六日發表第四百十二號公報稱：㈠華南區方面，第十四航空隊B—24式機五日夜襲海南島南端三亞灣敵機場以東設備，因視線不佳，結果未悉。又因天氣惡劣，致阻止東線空軍之活動。P—40式機偵察貴縣區，猛炸敵軍，予以不可估計之傷亡。㈡怒江前線方面，戰鬥機支持中國地面部隊，掃射並轟炸芒市敵陣地及設備。戰鬥機巡邏臘戍西南鐵路區，猛炸並損傷臘戍以西之伊內馬力廠，重創沿公路鐵路之建築物，及軍事運輸。又襲遮放倉庫及其鄰近之河面船隻。P—38式機炸毀畹町以南滇緬公路之橋樑，並炸畹町倉庫，又轟炸並掃射芒市以東敵設防陣地。以上諸役，我機悉數安返。

空中堡壘作長航轟炸
新加坡蘇門答臘兩地

【中央社訊】據美新聞處華盛頓五日電：美第二十轟炸機隊之B—29式超級空中堡壘多架，五日襲新加坡海軍基地之船塢，及修理廠等設備，落彈多枚，皆中重要目標。其中一處爲最大乾船塢之管制室，乾船塢中且有一艘中彈兩枚。此役美機係由印度之基地起飛，爲白晝中軍用機所經之最長航程。美機同時並炸蘇門答臘島北岸棉蘭附近潘加拉南布浠油煉油廠，被炸地區曾中彈數枚，其中至少有一枚直接命中煉油廠，此廠設備之規模僅次於布拉約煉油廠，爲日空軍汽油主要之來源。兩處敵軍戰鬥機之抵抗甚弱，高射砲亦不甚猛烈，美機無損失。

【中央社倫敦五日路透電】日本同盟社稱：敵方超級空中堡壘本日襲新加坡，其他敵機轟炸蘇門答臘之潘加拉南—布拉敦煉油廠。

空襲呂宋宿務

【中央社舊金山六日合衆電】東京廣播稱，昨晨及午後美航艦飛機出襲呂宋之克拉克機場，並稱，日機曾出擊菲律賓東三百哩美方之特種混合艦隊。

【中央社據美新聞處訊】雷伊泰島麥克阿瑟將軍總部四日電：本夜總部補充公報稱，美機於呂宋上空，轟炸日方火車兩列，並使其出軌，且於西南太平洋上繼續出擊敵方目標。公報續稱，我方中型戰鬥機，巡邏宿務島上空時，會毀敵地面機五架。同時美方重轟炸機襲擊內革羅島亞利坎提機場上之供應及軍營區域，此役中擊落日方截擊之飛機五架，美重轟炸機四架失蹤。美機並曾襲擊西里伯斯，帝汶，新幾內亞，俾斯麥及所羅門羣島敵方之目標。

盟軍準備
馬來登陸

【中央社華盛頓六日合衆電】觀察家謂：B—29式超級空中堡壘之轟炸新加坡，最近各項報導，似均指陳蒙巴頓將軍有遣派軍隊在緬甸或馬來或爲盟軍在東南亞區發動登陸戰之初步。日方以新加坡爲應付盟軍登陸之準備基地，美機之轟炸該處或即基於此項原因。

小笠原敵船
十二艘被毀

【中央社珍珠港五日合衆電】美太平洋艦隊公報稱：美陸軍解放式機猛炸小笠原羣島之日船至少十二艘，並炸火山羣島硫磺島之機場，目標區之敵運輸艦十艘被毀。美機上觀察者相信日軍可能增援小笠原羣島，敵驅逐艦二艘亦被襲，結果未明。

蔣主席宴魏德邁亞

【中央社訊】蔣主席六日晚八時，在官邸治席歡宴魏德邁亞將軍。並邀請高思大使，赫爾利將軍，艾其森參事，宋外長子文，何部長應欽暨各軍事外交長官等作陪。

國府命令

【中央社訊】國民政府十一月六日令：㈠廣西省政府民政廳廳長朱朝森免去兼職，此令。㈡廣西省政府委員呂競存、曾其新、另有任用，均免本職，此令。㈢任命陳良佐兼廣西省政府民政廳廳長，此令。㈣任命陳嘉民、尹承綱、爲廣西省政府委員，此令。

美國人打賭
輸贏看總統
杜五元羅十九元

【中央社紐約五日合衆電】羅斯福總統競選連任，努力於保持其在第七十九屆國會之實力。因此本屆大選，乃多年來最緊張及最激烈之一次。舉國上下，均準備於七日投出選票。總統候選人計共五名，國會議員候選人及地方行政人員候選人數千名。但羅斯福，與杜威之競選，已使其他競選人，於相形之下，顯然失色。預料社會主義黨候選人湯麥斯，禁酒黨候選人華森，及社會勞工黨候選人台許德，僅可獲零星選票。民衆選票約在四千萬至四千五百萬票之間。一九四〇年大選時，民衆選票，約有五千萬票，是年羅斯福以二千七百萬對二千二百萬民衆選票，四百四十九對八十二選舉會選票勝威爾基。杜威之最後演說，六日夜由各廣播電台播送各地。羅斯福總統亦將於海德公園附近赫德遜河流域之行後，於六日晚播講。共和黨全國委員會，於本年一月一日至十一月一日所耗競選費用，約二百萬零八千美元。民主黨競選費用，約及一百三十三萬一千美元。（編者按：一九四〇年美國大選，共和黨全國委員會所耗費用，爲五百〇七萬四千九百〇九元八角八分，民主黨則爲二百九十九萬五千一百三十九元四角八分。除各黨全國委員會外，尚有各省委員會之費用，未計在內。此項費用，係由黨中主持人及競選者自由捐出，一九〇〇年起，法律規定，必須公佈其數目。）專家舉行之預行投票測驗，羅斯福之獲選機會，與杜威平分秋色，蓋有無數未知因素，事前無法預測，士兵選票，即其一也。新聞週刊根據職業記者之意見，預測最後結果將由賓州之選舉會三十五票決定。聖路易城有爲此次競選打賭者，預料杜威當選者出五元，預料羅斯福當選者出十四元，杜威如當選，出五元者即可贏十四元。最近比數爲五元對十九元，即預料羅斯福當選之人士，僞造此數，用以吸引大量賭注。

倭對羅國絕交

【中央社倫敦六日路透電】日方同盟社宣佈，日本對羅馬尼亞已斷絕邦交。

小磯獨大權
組三個委員會

【中央社訊】據美新聞處紐約五日電：美專欄作家及遠東問題專家佛萊施本日稱，小磯國防內閣，設有三個新作戰委員會組成之集體獨裁力量，以協助政府於最近菲島方面陸海空軍敗潰後，保全政府之體面。責任現已由集體負担，而不僅屬於一方，因此彼等均信政府現已歸入民之權利而採取積極之步驟。三個新委員會，如次：第一爲最高政治會議，該會係各內閣大臣所組成。據稱，彼等已由各省次官組織一高級行政會議。第二爲內閣顧問委員會委員十二人，以單獨或集體方式供首相之諮詢，以使政府「青年化」，各委員領大臣銜，協助政府「加強國家之作戰力量」。第三爲綜合計劃局，日本廣播宣佈該局任務，爲草擬作戰計劃，該局將分爲食糧運輸設計軍需生產設計及地方行政設計三部。

美國人爲何噴飯
笑日本荒誕宣傳
敵大本營也坐在鼓裏

【中央社訊】據美新聞處華盛頓四日電：紐約時報稱，日方宣傳機關之捏造消息，乃繼續使此間觀察家發出驚異。此等消息，現已達於極端誇張之階段，若干有資格之海軍及陸軍人士，深信日本現時不僅企圖朦蔽其人民與其士兵，即其本身之軍事大本營，亦爲各戰場送達大本營之捏造報告所朦蔽。每次日方之慘痛失利，經日方電台及千篇一律之渲染報道後，均成爲極大之勝利。彼等經常宣稱，美方艦隊「業已沉沒」及「全部殲滅」，此種情形，令人聞之不覺噴飯。

民航委會委員
各國皆須有份
南美各代表之意見

【中央社芝加哥六日合衆電】關於美國提議國際民航會議過渡時期委員會設置委員十三人一節，南美代表反對，請其變成「對小國之企視」。古巴代表今日代表南美十九國表示，各該國將提出另一議案，主張每一國在過渡時期委員會均可獲一席，此議討論期中先全同等云。

税警俘獲敵機
緝私署談經過

【中央社訊】財部緝私署負責人談，該署稅警俘獲敵機經過稱：「十月二十八日，敵戰鬥機一架，曾在福建惠安城郊被迫降落，敵飛行員熊谷麗企圖縱火自殺，後經該署派駐該地第三團第八連之稅警發覺，立即派員圍捕，當將人機俘獲，機件完整，另有機關槍四門及公文等，刻已解送當地指揮部處理，敵飛行員熊谷麗因負傷已送某地就醫，據彼供稱：此次係由菲律賓空戰潰散，以天氣惡劣被迫降落。」

我前哨到達平河
泰第姆敵人逃竄

【中央社訊】東南亞盟軍總部四日發表第三百零六號公報稱：日軍由白堡通泰第姆公路上重要據點周圍之防禦，昨日已被印軍第五師突破，現脫之日方守軍，正向南方及東方逃竄。迄目前爲止，斃敵已逾百人。我軍已肅清橫跨該路之日軍陣地，並附日軍堅守之狄奈迪峯不及一哩。緬北區，昨日英軍於茂盧以南作前哨活動，華軍前哨部隊則沿苗提附近之達平河活動。阿拉甘區，占拉丁河谷西非軍於柏勒特華以北五哩與敵軍接觸。空中方面，昨日東方空軍指揮部之飛機，轟擊仰光附近之敵機場，毀損或重創敵機多架，並轟擊地上設備。盟機出緬中之機場，阻止日軍在滇緬路附近集中。我機並於更的宛區支持地面部隊作戰，二日夜間斑卡克之一鐵路工廠，遭受劇烈之轟炸，該地之機場及交通，遭受襲擊，盟機一架失蹤。

當前的物價問題

社評

數月以來，物價並無波動現象，在此抗戰入於最艱苦階段之今日，對於安定戰時經濟，具有非常重大之意義。推究近來物價之所以比較穩定，似不外以下幾個原因：

一、今年豐收是幫助穩定物價一個主要的因素。數年以來，物價之波動雖非完全決定於糧價之漲落，但是每當糧價暴漲的時候，一般物價的波動亦必至爲遽烈，則是必然的現象。糧價足以影響每一個人的生活，故糧食漲價必將刺激一般物價之上漲，亦是自然之理。今年自秋收以迄今日，糧價不僅未見上漲，並已普遍降落，實是安定人心，穩制物價一個最重要的原因。此其一。

二、全面戰局之好轉是另一原因。自從六月六日盟軍在西歐登陸以後，歐戰即邁入於最後之決定階段。同時在太平洋上，在緬甸戰場，盟軍繼續不斷地獲到輝煌的勝利，以迄美軍在菲島登陸成功及菲律賓海戰勝利爲止，種種跡象證明此次戰爭勝敗之局，業已大定。至於日寇在中國大陸之流竄蠢動，至多祇是表演一幕插曲，對於整個戰局絕無決定作用，稍有常識者類能言之。因此囤積居奇者不能不內心發慌，有所顧忌。祇要有錢的人不專門在物資身上打主意，物價是不至於有太不合理的飛漲的。此其二。

三、近來物價之比較穩定，我們不能不歸功於政府管制之適當。例如政府之黃金政策，儘管辦法方面，尚欠周密，有待改進之處甚多，但是我們不能不承認一點：數月以來，政府把游資的動向吸引到黃金方面，因而使其所能作祟的力量不致深切影響到一般物價，則是不可否認的事實。讀者應不難想像，假使這一向游資不以黃金爲對象，而仍在物資身上打主意，物價是絕對不能如現在比較穩定的狀態的。他如政府對公用事業之貼補政策自亦具有穩定物價之作用。此其三。

大致目前物價所以能夠比較的穩定下來，不外上述三種原因。我們所謂「比較穩定」，是說物價並無遽烈波動，實際上，除糧食外，其他物價在最近數月內仍在不斷的逐漸上漲。這種現象，在戰時中國，是絕對不可避免的。我們不應該奢望物價絕對不再上漲，這是戰時任何國家所不可能者，何況中國！但是，使此後的物價，能夠保持如目前之比較的穩定狀態，以平安度過勝利前夕之最艱苦的時期，則是一個合理的希望。由於最後勝利之日益接近，由於中印公路之行將暢通，我們相信，此後的物價，祇要政府審慎決策，嚴密管制，是不致再有不合理的遽烈波動。在目前情勢之下，我們希望政府注意兩點：第一、須要維持糧價的穩定。現在糧食市場，風平浪靜，是一個最好的現象。政府應予以密切注視，務使不再發生波瀾。第二、黃金政策，雖已收效，執行方面，尤其在金價及期貨期限方面，似亟應有所調整。目前很多人喪心病狂，以黃金走私資敵，必須予以制止。我們以爲，如果金價不必提得過高，而將期貨的期限延長至一年或兩年，也許可以減少流弊，亦不致深切影響到購買者的利潤。在目前游資彷徨無所的時候，苟非業已絕望，它是不會離開黃金的圈子的。至於補貼政策，既已獲有效益，我們希望政府能夠堅持到底，萬不可中途停止，否則尚不如讓各種價格徐徐上漲，較爲妥當。像最近公共汽車的票價，突然漲到一倍以上，對於一般物價反倒有惡性的刺激作用，是絕對應該避免的。以上是我們對於目前物價問題的意見，提供主管當局的參考。

緬甸戰爭問答（下）
英·麥克·竟思英大尉作

問：日本人當了兵，是什麼樣子的？

答：你們必須記得日本人是從小有軍閥主義的思想的，他的信條——或者說依提沃棄奇——（ideolzy）觀念形態——是死底征服。所以，退後在他們是一種羞恥，所以這不屬于日本的軍事法典，對于天皇和日本軍統治全世界遺話，日本兵是瘋狂地信仰的。所以日本兵雖沒有英美兵的個人性和自動性，他們是寧爲玉碎，不爲瓦全的士兵。

問：日本兵是否比英美兵更擅叢林戰？

答：這種神話式的觀念的形成是因爲日本佔領了馬來亞，菲律賓，緬甸，荷屬東印度，和大片中國的土地，新幾內亞，爲了這叢林之戰，日本兵曾經多年的訓練，在戰略戰術上有驚人的成功——很少有軍隊能夠如此。然而現在我們也訓練了叢林戰術，模熟了他們的環境後，是比日本兵更擅叢林戰的。

★

問：日本利用空軍，到達何等程度？

答：在印緬前線，我們的空軍已獲得制空權了。在伊姆法爾爭奪之時，我們所受的日本空襲不過八架轟炸機和六十架左右的驅逐機罷了。最近，我們就很少看見日本空軍了。

問：我們的空軍是用於運輸給養，多於進攻行動的嗎？

答：是的。我們有歸斯特梅晏少將（美國人）指揮的戰略航空隊和在東南亞戰場上的考利頓中將指揮之下的第三戰術航空隊。這兩個航空隊給予日本的打擊都很大。但因爲阿薩密省和緬甸邊境上，我們缺少運輸工具，所以有兩個美國軍官指揮着的航空運輸隊，牠們在交通爲敵人切斷或根本沒有交通的情形之下，給英國軍隊很大的幫助，我們很感謝牠們。

★

問：第十四軍吃的是什麼糧食？

答：第十四軍它含不同民族的部隊甚多，這個問題我想是指英國人的吧，那末他們吃的是牛肉，大豆，香腸，火腿，有時是鮮肉，麵包，菜蔬，茶葉，牛油和花生油；米，洋芋（有時很少）和菜（有時也很少）。在他們的糧袋中，有罐頭食物，朱古律，罐頭水菓，但這常常是長程的巡邏時才用的。食物的種類很少。

★

問：第十四軍有坦克嗎？有多少？

答：坦克是有的，但不像法國戰場了，日本人用坦克也極少。大多數英軍是坐火車，坐船，又坐一段火車，然後步行到緬甸的，這是一個艱難的土地上的艱難的行程。

★

問：現在有沒有用新的藥物來對付瘧疾和痢疾？

答：全體士兵是每天服一粒據疾預防的丸藥，疾已制服了。

問：叢林中野獸出來害人嗎？

答：禽獸多半是怕陌生的，所以大隊人馬駐紮的地方，猛獸多半避開，蛇也怕陌生，所以很少出現，只有毒蛇王出來害人，而牠們很少見，在雨季裏，蛇大部蟄居在地下，但也有時候到毛氈或鞋子裏來取暖。

★

問：日本的武器是否比我們的好？

答：從來福槍，自動步槍到大砲，都比不上我們的。他們的坦克尤糟，我們俘虜了一輛日本坦克，是一九二八年的式樣。我還看到一個日本手榴彈，在一個士兵的肩膀上爆炸，但是此人並沒有受什麼大不了的傷。不幸的是日本在馬來亞和緬甸擄到了許多軍火，現在他們還用了來對付我們。最近消耗陣亡的比較是我方一萬，他們四萬七千，足證我們的軍火優越得多。

問：日本軍隊的偽裝好嗎？

答：好。他們的偽裝顏色常常和田野的分不出來，除非他們不小心，否則就不易發現。他們勤於挖地，所以偽裝他們的射擊坑很有辦法。

討論魁北克未竟問題
羅邱史下月會談
尙有兩大會議俱開始準備

【中央社華盛頓五日合衆電】據今夜消息，對未來世界安全機構等發生注定作用之三大會議，業已進入準備階段：第一爲羅斯福總統，史達林元帥及邱吉爾首相十二月間將於歐洲舉行之會議，以完成魁北克會議中所未完成之工作；第二爲美洲共和國外交部長將於明年一月舉行之諮商會議，顧敦巴頓橡樹會議所擬計劃，阿根廷問題及美國停止購買軍需物資後，防止拉丁美洲經濟崩潰之方案爲其討論主題；第三爲全體聯合國家爲實施敦巴頓橡樹會議計劃而舉行之世界會議。

社會部長
谷正綱赴黔桂督導救濟難胞

【中央社訊】中樞對於湘桂一帶撤退難胞，甚爲軫念。社會部長谷正綱奉命赴西南黔桂一帶督導救濟，今日自渝首途，經貴陽轉獨山一帶辦理緊急救濟事宜。

中國文化學會
五日在美開幕

【中央社華盛頓五日合衆電】以加強中美兩國文化關係爲目的之中國文化學會，本日下午開幕。由魏道明大使暨夫人舉行招待會，該會地址在華府最佳之住宅區R街二二〇〇號。參加招待會者，有副總統華萊士，內閣閣員，最高法院人員，政府高級官員，參衆兩院議員等。

縣長縱放烟犯
審明槍決一個

【中央社蘭州五日電】前任榆中縣長文憲亮，在任期內查獲私運鴉片二十餘兩，勒索三萬元，並將烟犯縱逃，贓物隱沒，經保安部審訊明確，判處死刑，已於五日晨執行槍決。

新出版審查法
文化界表滿意
潘公展昨天報告

【中央社訊】中樞紀念週，六日晨在國府禮堂舉行。蔣主席領導行禮後，由中央圖書雜誌審查委員會主任委員潘公展氏作工作報告稱：自新訂戰時出版品審查辦法及禁載標準實施以來，出版界暨著作人方面咸感滿意云云。

夏晉熊赴昆明
視察金融行政

【中央社訊】四聯總處放款考核委員會主任委員夏晉熊，奉命於七日飛昆明，視察該地國家銀行金融政策及放款等情形，並調查滇省經濟需要推進狀況。

龍陵收復後
慰勞會電賀

【中央社訊】我軍克復龍陵，全國慰勞總會除急電該會雲南分會募集專款，并派代表前趨該城慰勞外，特電衛司令長官立煌致敬，原電如下：「遠征軍衛司令長官立煌並轉龍陵前線將士勛鑒：頃聞攻克龍陵，殘敵潰敗，寰讀欽崇，中外同欽，除電雲南省慰大慰勞外，特電祝捷，並致敬意，尙請察照。」

紀念張故上將
宜城改名自忠
國府褒忠烈英名萬古傳

【中央社訊】張故上將自忠二十九年五月殉難於湖北宜城縣境。行政院爲紀念忠烈，永垂千古，將宜城縣改名自忠縣，經國民政府核准備案，並於八月十日令內政部飭改通行全國知照。

要聞簡報

△內政部長周鍾嶽，六日視察蘭州市政府，並召見各首長。

△交通部長曾養甫五日晚抵築，六日晨赴柳州一帶視察。

△鄂王主席由施出發鄂北各縣巡視地方政治。

△寧夏全省人口，經調查完竣，共有居民十二萬七千零二十一戶，七十二萬八千三百七十四人，內男三十九萬四千五百四十九口，女三十三萬三千八百二十五口。

△陝各界追悼李故議長元鼎。胡宗南，祝紹周等人參加公祭。

△鄂省府整飭吏治，光化縣長朱文團，竹山縣長鄭術武撤職查辦，武昌縣長黃錫煌，沔陽縣長蕭輔成免職撤委。

△晉西鄉山一帶普遭蝗災，省府特豁免夏忙田糧。

△教育部戰區失學失業青年招致訓練委員會黔臨時分會成立，教廳長歐元懷任主委。

△黔省黨部六日舉行正式成立大會。

茲有某公司需用大批石炭酸如有出售者請……
本人原在民生路一六七號浙江老丹鳳銀樓……

田培蕊承頂房屋啓事
[illegible]
承項人田培蕊 出項人屈 敬

[illegible]機全部卸除並另遷他處居住所有一切應了手續均于卅三年十一月五日雙方繳接清楚本人所有對外手續以及人欠欠人等情概由本人自行料理自即日起對于浙江老丹鳳銀樓與本人完全脫離關係恐各界不明真象特此登報鄭重聲明

蘇軍進入布達佩斯
匈京城內呈恐怖狀態

【中央社倫敦五日路透電】布達佩斯本晚廣播稱：蘇方坦克佔領匈京以北二哩之[illegible]之後，已進入布達佩斯。【[illegible]合衆電】英國廣播公司播送羅馬尼亞廣播消息稱：蘇軍於[illegible]之夜，已突入該城，南區蘇軍正與[illegible]蘇軍並肩作戰。又據倫敦[illegible]稱：[illegible]布達佩斯，城內呈恐怖狀態，德軍押扎維持秩序，[illegible]匈京已成爲戰地城市，蘇軍坦克可能隨時進城，莫斯科方面時期等待[illegible]。[illegible]在大規模戰鬥中，雙方均增援大量部隊，[illegible]蘇軍在根本著以南及東北地略見改善。

【中央社倫敦五日路透電】安哥拉本夜廣播土耳其新聞社駐布達佩斯記者稱：連接布達與佩斯兩城之聖瑪格麗橋，昨日發生三次猛烈爆炸，橋身炸毀，炸藥爆炸時，橋上電車汽車及行人均被炸入河中，各種船隻當時均開出搶救難民，民衆亦與多瑙河兩岸佇立圍觀，死傷人數現猶不悉，僉信炸藥係裝置於該橋重要據點，準備於事變時炸毀橋樑之用者，然此次爆炸，係由破壞份子主謀，亦有可能。

【中央社倫敦六日路透電】柏林今日公報稱：德軍收復東普魯士之哥達普。

荷西盟軍進展順利
突破貴士河防線
英傘兵降落安亨後方恢復攻勢

【中央社巴黎盟國歐洲遠征軍總部六日電】總部本日公報稱：荷蘭西部盟軍進展順利，已逼近貴士河障線及霍爾地希逖普。瓦爾赤倫島之盟軍在頡僵東北推進，距海岸僅幾不及一千碼。

【中央社第二十一集團軍總部五日路透電】英軍本夜突破赫托根布區西北之貴士河防線，斥堠部隊沿長五哩之河岸推進。

【中央社巴黎五日合衆電】英軍在瓦爾赤倫島之密德爾堡中，本日巴突入密德爾堡。荷蘭本土英軍推進，距摩里狄克橋不及一哩，德軍欲越貴士河向北逃竄，必須取道該橋。

【中央社美第三軍司令部五日路透電】麥次東北二十二哩位於摩塞爾河上之小城柏格，本日被德軍步兵及坦克佔領，此乃兩日來該城之第三次易手。

【中央社倫敦五日路透電】德國新聞社訊，美命[illegible]

【中央社盟軍歐洲遠征軍總部五日路透電】總部今日發表下列聲明稱：荷境盟軍於進攻比里以西地區時，因距德砲射程甚近，致海軍傷亡人員及登陸艇之損失爲數甚大。

【英新聞處倫敦五日電】新聞紀事報稱，英加軍傘兵在安亨橋頭陣地後方降落，以從事破壞工作，英軍已於大規模之空軍掩護下，對安亨橋頭陣地恢復攻勢。據最近在瓦爾赤倫島登陸之海運部隊之第三次，自繼續以觀，海運部隊之英軍已有裝備上之新發展。

南解放軍佔波多利

【中央社倫敦六日路透電】據自由南斯拉夫電台廣播：狄托所部已攻佔波多利，並控制全部南斯拉夫邊境。

驍將巴頓二次遇險

【中央社據美新聞處美第三軍總部三日電】（遲到）國際新聞社訊，美第三軍軍長巴頓中將，於近一月內第二次幾瀕死亡，但其工作並未受阻。當巴頓將軍最近視察前線時，距其所立處不及三十碼，德方飛來一重砲彈爆炸，擁倒彼身旁一房屋，並傷哨兵一名，巴頓將軍亦曾受傷，但彼立即奔前救護受傷之哨兵，然後指揮其部下救出被毀屋內之法人。上月另一重砲彈距巴頓將軍三碼內落下，幸未爆炸。

義建新軍 將有六個師出戰

【中央社羅馬五日合衆電】官方宣佈：據美國及英國裝配新式武器之義國新軍，將與盟軍第五及第八軍並肩作戰，且希望最少有六個師出戰，前線大雨難停，戰事仍相當沉寂，第五軍之工兵已在修理波倫亞以南山地之供應公路，蓋多日來天空第一次開朗之結果，已能協助地面軍隊，但所有前線之戰事，大致仍以前哨活動爲限。

史達林受勝利勳章

【中央社倫敦五日路透電】莫斯科本晚廣播稱：加里寧主席，本日以勝利勳章頒與史達林元帥。

盟機廣泛襲德
魯爾漢堡續被猛炸
斯圖加特地面多處大火 巴爾木落彈共逾三千噸

【中央社倫敦六日路透電】美重轟炸機一千一百餘架，今日在七百餘架驅逐機掩護下，轟炸漢堡之煉油廠，與魯爾區之工業地帶，及德國西部兵備目標。

【中央社倫敦六日合衆電】英皎式轟炸機昨夜兩度空襲德國兩地之工業與鐵路中心斯圖加特，地面起大火多處。

【中央社倫敦五日路透電】官方本日下午宣佈：英蘭開斯特式轟炸機於戰鬥機掩護下，再襲魯爾以南[illegible]之黑林模。

【中央社倫敦五日路透電】美空軍昨夜對巴爾木所投轟炸彈與燃燒彈，共逾三千噸，爆火高燃，目標區域有被濃煙所遮蔽之可能時，突來大風，煙霧頓散，爆炸情形乃可得見，目標區內敵方防禦部隊一致應戰，並見有大隊夜間戰鬥機出動。

【中央社倫敦五日路透電】本日空中堡壘及解放式機一千二百餘架，襲[illegible]時，有火車頭五十輛，列車一百六十餘輛或毀或損，隨行之驅門機六百五十架，擊毀機車及車站。我轟炸機二十三架未返，若干在友方土地上降落。

【中央社羅馬五日路透電】空中堡壘與解放式機在戰鬥機掩護下，炸雲層掩蔽下之維也納區目標。中型轟炸機在意北轟炸布倫納山隘交通線及通南斯拉夫之鐵路。

美在法新編一戰術空軍隊

【中央社巴黎六日路透電】歐洲遠征軍總部宣佈：美國在法國境內已新編戰術空軍隊一隊，由美法之中型轟炸機大隊組成之，該隊由盟國歐洲遠征軍空軍副總司令羅伊斯少將指揮，將協助[illegible]中將之第六軍團作戰。

美民用航空局將設立獎學金

【中央社華盛頓四日電】美新聞處訊：美民用航空局已接到拉丁美洲十九國關於訓練一百二十八名航空生獎學金之請求書。此項獎學金，係美民用航空局按照第四項汎美航空生訓練計劃而設置者。該獎學金之獲得者，須受訓一年之久，各學員將由各國推薦，經美國航空局組委員會選拔之人員，包括訓練飛行技術人員，技工六十名，交通技術人員三十五名，普通航空人員三十七名。

國際零訊

▲倫敦電：柏林方面六日提及希特勒之行蹤，此爲九月十九日以來之第一次。據德國新聞社訊：渠於十月十八日，親授布拉斯考維支上將橡葉鐵十字勳章。

▲華盛頓電：羅斯福總統今日以傑出勳章，頒給新近逝世之英美聯合參謀部英代表團首席代表狄爾陸軍元帥。

▲底特律電：美陸軍部五日已裁制多勒多兵工廠七歲及另一廠製造砲彈之部份，鑒於某軍官確信工廠之罷工，致送往艾森豪[illegible]

南斯赴蘇京會商

【中央社倫敦五日路透電】據可靠方面消息：南斯拉夫總理蘇巴西奇與狄托會談完畢之後，已赴莫斯科與蘇聯政府會商，蘇氏與狄托之會談，已就成立南國聯合政府事，成立完全協議。

法國臨時政府邀請
羅斯福將訪巴黎
赫爾是否同行將視健康而定

【中央社華盛頓五日合衆電】法國臨時政府頃邀請羅斯福總統與赫爾國務卿訪問巴黎，表示法國感謝美軍在解放法國之努力。消息靈通人士，外交界人士，相信國務院發表邀請書全文，係表示羅斯福總統將應邀訪法，蓋如彼不往法國，必請書決不致全文發表也。赫爾國務卿是否前往，尚無所悉，此事或將視其健康情況有無進步而定。

菲律賓總統談兩週成就

【中央社雷伊泰島五日合衆電】菲總統奧斯敏納今日向合衆社記者，概述菲政府兩週來之成就曰：吾人在答柯羅板恢復政權後，菲政府即致力於人民平時生活之恢復。答柯羅板之市政府業已建立，其他各市一俟解放後，亦即相繼成立。各地所受破壞，將在政府協助下求其恢復。菲政府對衞生與人民福利事業，業已著手進行，醫院與施藥所亦將隨之建立。吾人美對與兩美之文化聯繫，將作種種之努力，關於幣制及物價穩定問題，均在研究中。

▲羅馬電：盟軍對於撲滅義大利解放區家畜之疾疫，大有進展，現有牛一百七十六隻以上，可免牛瘟症，猪八十萬隻可免丹毒，此種動物疾疫，極易致人傳染。

▲[illegible]電：[illegible]麥克阿瑟將軍之軍火儲之停頓。

▲俄亥俄州阿克隆電：美國古德立橡皮公司總經理柯里爾稱：「美方國人造橡皮以告成功，以致預料於一九四五年初期，美方每月入口之天然橡皮，可與消耗量相抵。」

▲巴黎電：前維琪政府保安部主任賴伐爾好友瀟斐，已依照法院判詞，執行槍決。

▲巴黎電：著名生物學家卡勒爾博士，患心臟病驟逝，五日晨逝世，享年七十一歲。

無錫伐桑 絲廠全停

【中央社屯溪六日電】無錫來人談：無錫郊外游擊隊極活躍，敵僞人員即不敢前往，錫僞警長彭某，於上月中旬赴錫郊巡視，即遭游擊隊擊斃。錫地工商業在敵僞搾壓緊迫下，極度萎落，工廠十之八九已停工，麥粉廠原有十七家，開工者現僅二三家。紗廠現僅存二家，然亦僅部份開工。特以爲生命線之絲業，近來一蹶不振，桑樹多已被砍移作燃料，絲廠全部停工。

周鍾嶽定今日返渝
戶政督導會閉幕
蔣主席手令限期完成戶政

【中央社蘭州五日電】六省戶政督導會議，五日晨圓滿閉幕，大會聽取各省報告後，通過提案七件，關於戶政業務經費問題，原則上，已決定由國庫撥給五成，地方自籌五成，此外，並請中央迅速頒布修正戶籍法，以期如限完成。此一百年大計，周鍾嶽在蘭三日親自主持，備極辛勤，定七日乘機返渝。事畢，擔任戶政督導團長，分赴各地實行督導。

【中央社蘭州五日電】蔣主席頃發戶政督導手令，原文如下：內政部周部長勛鑒，此次派員赴各省督導戶政，茲特頒發通令，希於各省督導人員至各地集會時宣讀，文曰：戶籍行政，爲完成地方自治，實施憲政之基本政務，亦係動員人力，鞏固國防之重要設施，愛爲當前之急務中心工作，本主席一再限令完成，並以此項工作之成績如何爲各級主管長官政績考劣之依據，惟奉令辦理者固不乏人，而敷衍塞責者亦所在恒有，百年大計，不容如是因循，茲爲加強督導，用是特飭內政部派遣主管戶政高級人員前往各省市宣達中央意旨，並考核辦理成績，指示進行方針，以督促其提早完成，各該主管長官職責所在，應共推進，以完成此有關抗戰建國之重大要政，考成所繫，獎懲隨之，務必切實，[illegible]，蔣中正十月二十三日秘侍。

從軍消息

【盟利社訊】關於十萬知識青年從軍訓練幹部之選拔辦法，大致已經擬定，十分之五由各部隊選調，十分之四由各軍事學校選調，十分之一由志願從軍人員中具有相當資格者挑選之，加以訓練，甄別淘汰。又知識青年從軍之服裝由軍政部負責準備，業已趕製四分之一，本年十二月底即可全部完成云。

△渝市黨部特請許靜芝陳逸雲包華國汪觀之周鍫[illegible]等二十餘人，今日起分赴市郊各中等學校講演知識青年從軍問題。

△渝市社會局昨召集各同業公會及自由職業團體等一百餘單位，舉行人民團體知識青年志願從軍軍事座談會。

△考試院職員馬志航向該院請名從軍。

△國民政府參軍處職員蕭志強在員報名從軍。

△中央黨史史料編纂委員會職員吕映藜等七人從軍。

△重慶市郊各中學校自動報名從軍者計精益中學學生尹亮隆等四十五人，載英中學學生曾民騏等十六人，往南開中學，中正中學等校報名者各達百餘人。

△江津國立第九中學高三分校學生全體志願從軍後，該校各分校學生現亦相繼響應。

△璧山國立社會教育學院成立從軍征集委員會，報名者有張福吉等多人。

千餘健兒受訓期滿
教三團定期遠征
兵役部籌備舉行歡送會

【盟利社訊】教導第三團志願從軍學生千餘人，業已受訓期滿，定於十二日全體出國遠征。兵役部爲鼓勵學生踴躍從軍，並擴大宣傳起見，爲時擬聯合陪都各界，假夫子池新運廣場舉行大規模歡送大會，並定於七日上午九時，在該部中山堂舉行籌備會議。

【中央社訊】渝市駐印遠征軍志願兵招待所成立以來，報名者有八百二十九名，身體檢查合格者七百二十七名，除因殺敵心切，請求自動前往秋季第三團報到外，入所住宿者二百零二名，該所昨日上午九時舉行簡單儀式，由副所長徐中齊臨別訓話，對各志願兵赴印途中生活及應注意事項指示甚詳，又有中委楊虎公子楊衛國趕來報到，參加臨行前昨日行列。據徐副所長談：志願赴印從軍學生及公教人員報名日期，定十一日截止，該所爲便利報名者入營迅速計，特飭令各職員日夜辦公。

【中央社訊】知識青年從軍指導委員會，擬具專科以上學校設立征集委員會辦法，呈奉核定，即將通令辦理。中央各機關人數較多者，亦可設立征集委員會。

譯員工作成績特優
戰後派遣出國留學
短期內將公布一批名單

【中央社訊】新任外事局局長何浩若談：譯員事務正在積極整理，此單譯員均係國家最優秀之大學高年級學生，激於愛國抗戰服務之熱忱而應征，年餘以來，馳騁於國內外各戰場，本局會與盟軍人士來函表示嘉許，至堪佩慰。據報少數譯員薪給有遲誤，[illegible]散在各處，報轉公文，致有延誤，准責任不能不查明，已派員徹查懲處，人員嚴予處分，現並訂定改善辦法，務必做到本月薪水本月發給，共隨同盟軍工作者，所有裝備伙食，並經呈准照盟軍一律，又過去對工作支配，因種種關係，倘有少數譯員並未擔任譯述工作，此種現象，當秉最大決心，予以調整，全數調回重加甄別，或予補充外語訓練，或協助其自行覓取工作，其中若干會表示參加知識青年志願從軍，尤當予以獎勵，總求譯員員傚翻譯工作，而青年能各得以其所學所志貢獻國家，現譯員工作成績特優者，已呈准最高長官，戰後派遣出國留學，短期內當先公布一批名單，使各方明悉國家優待直接參加戰事工作之盛意云。

走路要納稅 滬敵僞搜刮

【中央社屯溪六日電】滬訊：僞組織近又巧立名目，開征「通行稅」，以搜刮人民脂膏。滬電車公司已實行電車搭客每站隨賬附征一元，其他各水陸交通運輸工具，亦同時對乘客附征「通行稅」。

【中央社屯溪六日電】滬訊：敵近再迫令滬市民每戶獻鐵一斤，各大樓水汀及已停工廠之機件暨鐵門皆已被拆去。

張翼鵬病逝

【中央社訊】軍事參議院上將參議張翼鵬氏，於六月間由寇四大犯湘路陵時，脫險來渝。因沿途備嘗險阻，到渝後即感不適，醫治無效，於六日下午三時半病故，遺體定七日下午四時大殮。

中英比賽足球 今午一場大戰

【本市訊】中英足球賽，定今午二時，在復興關路部體育場舉行。我方擁有球王李惠堂及港滬名將張榮才等，英方實力亦厚，預定必有驚人表演。

著作人一榜及第

【中央社訊】中國著作人協會，第一屆理監事，業經選定，名單如下：（理事）郭沫若、潘公展、張道藩、老舍、洪深、徐蔚南、茅盾、巴金、馮友蘭、胡一貫、陳立夫、顧頡剛、盧冀野、李辰多、袁翠、程天放、馮滄蔣、梁寒操、羅剛、王平陵、孫伏園、徐仲年、謝冰心、曹禺、姚蓬子、王芸生、王雲五、王新命、胡秋原、黃衍、郭沫若。（候補理事）趙清閣、孫本文、沈尹默、汪東、史東山、陽翰笙、張俊君、洪蘭友、陳望道、葉溯中、徐悲鴻、李瀨、盧于道、張其昀、姚蘇鳳。（監事）劉百閔、陳又文、顧一樵、陶百川、竺可楨、成舍我、胡健中、趙[illegible]、歐陽予倩。（候補監事）王星拱、金兆梓、謝冰瑩、陳銓。

邱椿教授赴美講學

【中央社訊】教育學家前北京大學教授邱椿博士，近應美國西北大學之聘，赴美講學，担任中國文化講座，已於五日晨飛美。據悉邱氏自[illegible]以來，研究中國文化與教育，均極深厚，各著名大學均擬延聘我國第一流學者前往任教。

文化動態

△十七日爲第三國際學生日，青年團重慶支團定是日假陪都青年館舉行國際學生節紀念會。

△國防科學研究社，定明日午一時在陪都青年館舉行成立大會。

△蘇聯保衛三大名城照片展覽，昨日舉行預展，前往參觀者，有孫會長科，邵副會長力子，與于院長、梁部長、陳部長、蘇聯司歐礎代辦及文化界人士三百餘人。

△惠宜職校增設[illegible]子弟教育班，盧世才被推爲該校董事長。

△軍中文化工作研究班，昨日舉行第一期開學典禮，下午七時，該班舉行新生活晚會，由學員主演話劇「喜相逢」。

山城縮影

△社會局與新運總會合辦之第二十六屆集團結婚，定十一日下午三時在新運服務所忠義堂舉行結婚典禮。

△江北香國寺近日發現流行性霍亂症，並有[illegible]傳播趨勢，染疫死亡者已有四五人，衞生機關正設法防治中。

△渝市各消費合作社，今日舉行第七次聯席會議，商討現有困難及今後進各方案。

銓叙部機關學校化
任賢堂多士奏爾能

【盟利社訊】銓叙部爲健全組織，集中力量，嚴明紀律，完善工作，實施科學的機關管理，並使機關整個學校化之實現，特建大禮公廳一座，由考試院戴院長題名「任賢堂」，並親書集毛詩句對聯云：「思皇多士，式序在位，凡百君子，各奏爾能。」賈部長手訂集體辦公守則，與全體職員共同遵守，已於上月三十日集各司室職員一堂辦公，全體二百六十餘職員，遂日由賈部長親赴表率，指導工作。

蘇聯科學對抗建的貢獻
爲慶祝蘇聯建國二十七週年作

蘇聯科學院會員 貝科夫作

德國蠻夷殷匪對蘇聯發動奸詐襲攻以來，已過去三年半，蘇聯會遭遇嚴重的危機，人民有被奴役的危險，由於偉大十月社會主義革命取得的那一切成果，這些危險今日已不復存在。

在大危機當前的時候，舉國人民，工人，農民和知識份子，一致奮起，擁護他們的政府，在偉大史達林的領導下，團結他們的一切力量，以進行共決心的堅強鬥爭。

戰爭已證明了是對於蘇維埃人民規模無可比擬的考驗，是對於蘇聯建設起來的工業力量的考驗，是對於人民的民氣精力，以及對於他們要把他們的一切的考驗，智識與才能獻給祖國保衞戰的程度的考驗。

由被佔領的西歐生產力支持著的可惡的法西斯作戰機構，儘管是有力量的頑強力量，以及建立在紅軍背後的蘇維埃人民，已從這種考驗中勝利地脫穎而出了。在戰爭失利的時期，我國人民并不會沮喪，卻堅強地忍受著一切艱難困苦，動員了全國所有一切物質的與精神的力量，以應國防的需要。

蘇聯人民自我犧牲的精神和巨人似的努力，產生了卓越的成果。當敵人正挾著使人不能相信的威力來打擊著的時候，在極端困難的退卻期間，蘇聯一些最重要的工業州區，和農業州區喪失了的時候，世界最偉大的軍隊，在戰爭過程中仍建立起全部力量的，並且創造了具有無比的[illegible]經濟；在戰爭的過程中，[illegible]人手中將擁他有的進攻突然性[illegible]的優勢扭轉過來，將他的兵力趕過蘇聯邊疆外面去了。

知識份子永垂不朽

「如果紅軍得不到人民的援助，」史達林元帥說：「如果不是因爲蘇聯人民在工廠中，工合中，礦山中，運輸系統和農業中所作的自我犧牲的努力，紅軍就不會能夠取得它所已經取得的成就。」

史達林元帥對於蘇聯知識份子的工作給與了極高的評價。「我們的知識份子，在努力援助前線方面也不比工人階級和農民來得落後，」他說。蘇維埃知識份子，正奮力工作熱忱地要對祖國的保衞戰有所貢獻，經常地改進紅軍的裝備，以及生產的方法和組織。它協助工人和集體農民增加工業和農業的產量，在戰爭的情況中間，促進蘇維埃科學與文化。

在所有這一切工作中，蘇聯科學院，這同最進步而最有資格的蘇聯知識份子，已有大批的成就可以永垂不朽了。目前的戰爭，無論在規模與性質各方面，都是歷史上不可比擬的。科學與技術從來沒有像今天具這麼偉大的意義，現今的戰爭，就是發動機，機器，器械之類的戰爭，飛機，軍艦，坦克，大砲，自動武器，以及其他軍火儲備，在需要多種多樣而極端複雜的組織。他們的製造和運用，都是根據科學與技術方面最新的成就，要求具有許多部門淵博而精密的知識。因此，就必須動員全國所有一切科學與技術方面的資源，來順利實徹這種任務。蘇聯科學院，各大學與高級學校，都和各研究所和各工廠一同，在工業的種種不同部門中，起了十分積極的作用。全國主要科學家們，科學院會員們，教授們和工程師們，都直接從事工作；他們中間有許多知名之士，如：地質學，物理，化學各方面的科學院會員。

把工業移到內地去

戰爭的最初階段所經歷的時期，使我們不得不從事艱巨而複雜的工作，把工業企業從南部和西部各州遷移到國家的內地去，遷移到烏拉爾和邊去，遷移到西北利亞，和卡薩赫斯坦，伏爾加區和中亞細亞去；當時就動員了所有一切力量，把工業安排在我們的新家庭中，使他們工作起來以供應前方的需要。國家最重要的冶金中心和電力供應中心的喪失，以及工業的向東遷移，引起了關於迅速動員東部各州的資源，以原料，燃料和電力供應的新泉源來供給內遷工業的諸問題。

科學院的幾十個研究所，及其他研究機關，好幾百名重要的科學家們，由科學院會員，蘇聯科學院副院長科馬羅夫的領導下，積極參加這項偉大工作。他們的努力產生了優異的效果。關於普烏拉爾和西伯利亞工業導找新的供應，在東方導找新的並擴張舊有的鐵礦，錳礦，鎢礦和銅礦，鎳礦，鋁礦，鈷礦，並且想出種種方法增加烏拉爾，科士尼茨克礦層和卡拉岡達的煤產量——在這一切方面，都已做了很多的工作。在以「第二巴庫」聞名的州區中研究新的油田，也已博得頗大的成功。

生產新型的裝備品

由於改進化煉程序方面，以及在對於主要礦藏的基本研究方面完成了重要工作，鋼，鉛，鋁和鋅的產量，都已大大增加，並且開發了大工業來冶煉鎂，鉬和鋁石與鎢的合金。金（Silumin 鋁矽合金）[illegible]的合金（鋼，鉻，鎳及其他合金），以及坦克車用的特種鋼，都已發明了。

戰爭的進程要求科學界方面作越過越大的種種努力，提供技術的基礎，以便生產新型的並改進原有的裝備品，例如塔科夫斯基學院會員的戰鬥機，伊留辛的衝鋒機之類，這就在地質方面和地理方面對紅軍的服務，想出治療負傷將士的種種新法。必須注意到我們的物理學家，數學家，化學家和機械工程師所進行的成效卓著的工作。關於短波傳導方面的著作；關於發光的化合物和光能的累積的研究；根據磁力原理設計船舶防禦魚雷的裝置；關於爲了防禦空襲的長距離聲浪發覺器的發明與設計；關於運用新發明的液化空氣機器以工業生產的規模生產液體氧和氮鹽等；關於砲彈運動原理的著作；關於飛機，潛艇等等構造的研究；關於燃燒與爆炸原理更進一步的研究著作；關於生產高度性能抗寒用潤滑油精與代替品的新方法的發明；關於新炸藥與炸藥原料配製的改進——所有這一切，還不過是已經完成的工作的一部份，而對於發展武器裝備的改進和實際上的運用，已發生了直接的影響。

發明治療負傷新法

各生物學研究機關，已發明治療負傷將士的種種新法：治療創傷併發症（骨折、失血，肺部火傷，浮腫，和神經苦惱）的許多特效新法，關於防止血液傳染病毒，防止凍瘡，以及防止細胞組織潰爛的新法。已經想出大規模防止傳染病的方法，而且已經發現了供種疾患者運用的新血清，鏽狀球菌的新代用品，皆輸血用而保存血液的新法，又都是這一方面的成就。

這只是和前方軍隊的需要直接有關的所已完成的科學工作簡略的一瞥而已。至於科學在擴張耕耘的可能性和增加全國糧食供應方面，具有極大的意義，尤其是當若干重要的農業區暫時喪失了的時候，科學的意義特別大，蘇聯農田研究所，以及在農業方面是專家的科學院會員們，就作極大的努力，以解決和擴張馬鈴薯，糖蘿蔔和橡膠植物耕地面積有關的諸問題，從新的原料中而運用化學綜合法製造，使國家獲得雜他命方面充分的供應。

蘇聯科學成長起來

這只是關於對祖國保衞戰已作的貢獻的簡略的檢討。科學是運用着大量機械裝備的現代戰爭中主要因素之一；蘇聯科學在戰爭的年代間，並沒有削弱，而且更壯大成長起來了。現在依然在著上昇路。

蘇聯如今已進入對德逃進行的戰爭的最重要的階段。現在就要求人民，表現比一向更加堅強的爭取勝利的意志。紅軍和英美軍隊正從東邊，南邊和西邊向着希特勒德國，加速勝利近在眼前了，並要求蘇聯科學家們，作決定性的大舉進攻。

我們當以更加緊張的努力來積極工作，使愛好自由的國家正在爭取的偉大事業大告成功：我們要推翻希特勒暴政，代替掠與血泊的世界，我們要創造出一個新世界來，在新世界中，文化與科學必將受人尊敬，在新世界中，智力和良心必將戰勝獸性的本能，和奇無理性的暴力的統治。

還有一點，必須特別提一提，就是：蘇聯科學院，在戰時，爲了提高非俄羅斯的各共和國中科學智識的水準而完成[illegible]

商務印書館

新書出版

十一月份第一週

國際法（下冊） 崔書琴著 定價四元八角

本書以純法學之態度，說明現行國際法的內容。上冊前已出版，茲續出下冊，內容包括有「戰爭法」，「戰時法」，「中立法」三編。可作為學校課本，亦可作為一般人增益常識之讀物。

人生藝術 陳築山著 定價四元六角

著者將我國聖經賢傳中修己淑世之道，參以近代科學家哲學家之言，而為通疏證明，對於「何以為人」「何以立國」發揮盡致。

戰後建設叢書 印度經濟建設計劃綱要 Sir Purshotamdas Thakurdas 等編 鼎譯 定價一元二角

本計劃之主要目標，在建設印度之基本工業，增加國民所得，提高人民生活水準。態度極為謹慎，故本計劃中印兩國之經濟情形皆有相似之處，今後的需要皆有相似，足供國人借鏡。

對日之戰 莫里遜著 王學政譯 定價一元九角

本書旨在指出同盟國勿輕視日本之作戰力量，並揭示徹底摧毀日本之有效途徑。全書分「遠東戰爭的發生」「如何戰敗日本」「與遠東問題」三篇。論述深刻，見解卓越，譯筆亦復暢達。

魔沼 喬治桑著 鮑屢平譯 定價一元二角

本書原著為法國女小說家喬治桑之傑作，內容寫一忠實青年之故事，情節動人，文筆秀美。

王雲五著 訪英日記 三版出書 定價二元二角

重版書

航空叢書 翱翔（渝一版） 李景逸譯 定價一元三角

今日的化學（渝一版） 楊春洲譯 定價上冊四元八角 下冊三元

教師之友 章柳泉譯 定價一元六角

農業叢書 小種菜法（渝二版） 黃紹緒編著 定價八角

上列各書均按定價五倍十倍發售，印刷地點另外加運費

少年自然科學叢書

（鄭貞文等編）

本叢書內容由宇宙說到地球，由地球上的現象說到人類的生活，將自然界的知識，一切包羅在內。皆富饒興味，使讀者如聽奇談，如遊新地，步步入勝，處處逢源，不知不覺間已將自然界的重要現象及法則，輕輕而且深深地印於腦中，為初中學生最優良之自然科學補充讀物。抗戰前發行以來，學校及個人採用者極多，茲將全書增訂重排，分為三十二編（每編一冊），讀者購閱，更形便利。

總目

編	書名	定價
第一編	太陽	四角
第二編	日蝕和月	四角
第三編	星	六角
第四編	地球和化石	四角
第五編	地表和山川	五角
第六編	湖和海	四角
第七編	火山和地震	五角
第八編	天氣和溫度	五角
第九編	雲和雨	六角
第十編	風和氣候	四角
第十一編	大氣和航空	六角
第十二編	水和潛艇	四角
第十三編	火和爆發	四角
第十四編	自然界和生物	四角
第十五編	人	五角
第十六編	植物和業	四角
第十七編	植物的根和莖	五角
第十八編	植物的花和種子	五角
第十九編	動物和[illegible]	五角
第二十編	魚和鳥	六角
第二十一編	獸類	四角
第二十二編	物性	五角
第二十三編	力和運動	五角
第二十四編	聲熱電	五角
第二十五編	電磁電機無線電	五角
第二十六編	光	六角
第二十七編	物質	五角
第二十八編	化學變化	五角
第二十九編	燃燒和碳素	六角
第三十編	燃料和食物	六角
第三十一編	人類生活的衣和食	六角
第三十二編	人類生活的住和行	五角

全部定價十五元八角

注意：上列各叢書均按定價十八倍發售，印刷地點另加運費。凡合購全部者，按售價九折計算（運費不折）。本優待至民國三十三年十二月底截止。

中國國民黨史稿 鄒魯編著（全四冊）

定價	
第一篇	七、〇〇〇
第二篇	四、五〇〇
第三篇	九、二〇〇
第四篇	八、七〇〇
全部	二九、四〇〇

大學叢書 中華通史 章嶔著（全五冊）

定價	
第一冊	六、八〇〇
第二冊	四、五〇〇
第三冊	五、二〇〇
第四冊	六、八〇〇
第五冊	三、八〇〇
全部	二七、一〇〇

兩書各冊分購均按定價五十倍發售，印刷地點外另加運費。茲為優待讀者起見，上列兩書任何一種如合購全部者，按售價九折計算（運費不折），至本年年底為止。

歡迎函購 重慶分館 地址 白象街十八號

立信帳簿

工商業帳簿登記蓋印業已開始．．請速購用

專家設計 印製考究 種類齊備 格式標準

——最合商業帳簿登記蓋印各項規定——

推行帳簿蓋印 優待新老購戶 廉價一律九折 十月二十六日起至十一月二十五日止

一免費奉贈 本年度商業帳簿登記蓋印地區日程表 商業帳簿登記蓋印須知 商業帳簿蓋印事項表 帳簿登記辦法（部頒） 歡迎索閱 函索附郵二元

立信會計圖書用品社股份有限公司發行 發行所：重慶林森路中大街五號（商業場） 門市部：重慶中一路六十一號（七星崗）

銀社

轟動山城之 鬱雷 馬彥祥導演 朱彤改編

欲免向隅 火速定座

開演時間 晚場七時正 逢星期天加演日場 日場一時半 上午十時起預售

緊要啓事 八九兩日暫停，十日起照常公演。

中國現代化工廠成立城內辦事處啓事

敬啓者敝廠近因業務頻繁，茲為便利百貨同業及外埠客幫添貨接洽起見，特成立城內辦事處於望龍門白象街二十二號，即日起開始辦公，敬希各界鑒察是荷。本廠最近出品及即將出品各貨如左：

現已出品：羊毛脂 好花霜 好花香水精 白象雪花精 好花香蜜精

即將出品：白象脂 好花香粉 好花胭脂 好花髮油

注意：本廠備有貨樣及五彩廣告，請惠顧同業接洽辦事處。

華安織造廠

民族路

六週年紀念大減價 特備機織品多種 確實較一般便宜

葛潤齋 吳德城 律師受任周達富先生常年法律顧問

嗣後如有侵害其信用名譽營業權利及其他一切法益者，本律師當盡保障之責。事務所：林森路打鑼巷十四號

財政部菸類專賣局重慶辦事處公告

查本產機製菸第八次標價業經呈奉財政部川康區專賣事業局核定，茲定於十一月八日起開始標售，每一零售商認購一組，承銷商認購二組，茲將各菸標價及配銷數量日期列表公告於后，仰即依照表列次序準時來處辦理領購手續，逾期不再補發，幸勿自誤為要。此告

計開

牌名	每條價格	每組標購數量
廿支華福	五、二一〇元	二小條（二十包）
十支黃金龍	三、二一〇元	二十包
廿支聯珠	三、〇〇〇元	一大條
十支金錢	六、五〇〇元	一大條

領購次序及商號	領購日期
各承銷商	十一月八日
一至二五〇號零售商	十一月九日
二五一至五〇〇號零售商	十一月十日
五〇一至七五〇號零售商	十一月十一日
七五一至一〇〇〇號零售商	十一月十三日
一〇〇一至一二五〇號零售商	十一月十四日
一二五一號以後零售商	十一月十五日

中華民國三十三年十一月六日

社交會堂 啓明英文夜校招生

本校現到第四期開始招收「初一」「初二」級及大學班男女新生，並應社會人士之要求，添設英文速記班。「報名」即日起本月十五日註冊，十六日正式上課，詳章門閱，函索不寄。

遺失啓事

茲遺失寄存美豐銀行保管庫第五三四號原封緘所用開箱印鑑，係揚文方形篆書顏依仁圖章一顆，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢。

茲遺失

九月底同生商行所立臨時借據一張，計國幣二十萬元，除已向該行掛失另立正式借據外，特此聲明作廢。

遺失

民生公司廚工手冊號字第0048 0049 0382 0384 0386 0387 0383 0390 0492 0673 0674 0675 0677 0678，特此登報聲明作廢。民生公司璧山輪中廚管事賈明遠啓

王正華 陳世鳳 脫離婚姻啓事

我兩人意見不合，協議解決婚姻關係，今後男婚女嫁各聽自由，除另立脫離合約外，特此登報聲明。王正華 陳世鳳 同啓

新廈出租讓

熱鬧市區交通便利大廈一幢，計二十餘間，水電衛生設備俱全，可作辦公宿舍之用，如需可往林森路守備街青年里十四號顧君洽看。

新屋出讓

兩浮支路新建西式樓房十餘間，平房八間，可作辦公宿舍住宅之用，衛生設備水電俱全，欲租者請與兩浮支路數門廳平會接洽。

住宅廉價出頂

茲有國府路住宅樓房三間，水電俱備，井外有廚房下房，環境整潔，最適居住或辦事處之用，今擬遷讓，同家俱出頂，如有合意者請至上清寺街八四號社會服務處了君洽商。

天成裕印泥號啓事

本號特聘技師精製八寶紅藍各種印泥，上等佳品，大小印盒俱全，貨眞價廉。

沙隆浴室 正式開幕

包廂房間新設，汽水冷熱俱全，內部特別清潔，招待週到。地址：中正路過街樓第六車站

留日女醫師 周慧貞

「婦科」「產科」「妊娠」診斷 各種手術 華中藥房二樓

社交大會堂 今天公映 柳營嬋娟

民衆 今日公映 流亡曲

昇平 今天 新小人國

新川 麗娃栗妲

唯一 今天 香妹寶馬

一園 今天 夜鶯曲

抗建堂 今天公映 感勇巾幗

國泰 今天 虹

第一劇場 十一月五日午台 四進士 玉堂春

得勝大舞台

飛行牌油漆

·顏色鮮明· 各色油漆 各種凡立水 油畫顏料 ·經久耐用·

美華油漆廠出品 總發行所：重慶民國路二十八號 分行：重慶林森路中大街九號 成都南打金街一二八號

秦文傑醫師 內科 小兒科 外科 泌尿科

診時：每日上午八至十二，下午三至六 臨江路十五號 重慶診所

新生英文夜班

硇砂眼藥 衛生署化驗註冊

本廠家傳一點安然 負責全愈 無效退還 一百元一瓶 鄒容路五十六號 愛國製藥廠發行